

Όνομασία προϊόντος : ODOUR NEUTRALISER
 Αρ. αναφοράς: UDS000293_14_20120410

Ημ/νία δημιουργίας : 10.04.12 Version : 1.0
 Αντικαθιστά: BB12250

ΤΜΗΜΑ 1: Στοιχεία ουσίας/παρασκευάσματος και εταιρείας/επιχείρησης

1.1. Αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος

ODOUR NEUTRALISER
 Όγκος

1.2. Συναφείς προσδιοριζόμενες χρήσεις της ουσίας ή του μείγματος και αντενδεικνυόμενες χρήσεις

Καθαριστικά - Βαρέως τύπου

1.3. Στοιχεία του προμηθευτή του δελτίου δεδομένων ασφαλείας

CRC Industries Europe bvba
 Touwslagerstraat 1
 9240 Zele
 Belgium
 Tel.: +32(0)52/45.60.11
 Fax.: +32(0)52/45.00.34
 E-mail : hse@crcind.com

Δευτερεύοντες κίνδυνοι		Tel	Fax
CRC Industries Finland Oy	Laurinkatu 57 A 23 B, 08100 Lohja	+358/(19)32.921	+358/(19)383.676
CRC Industries France	6, avenue du marais, B.P. 90028, 95102 Argenteuil Cedex	01.34.11.20.00	01.34.11.09.96
CRC Industries Deutschland GmbH	S?dring 9, D-76473 Iffezheim	(07229) 303.0	(07229)30 32 66
CRC INDUSTRIES IBERIA S.L.U.	GREMIO DEL CUERO-PARC.96, POLIGONO INDUSTRI. DE HONTORIA, 40195 SEGOVIA	0034/921.427.546	0034/921.436.270
CRC Industries Sweden	Kryptongatan 14, 431 53 M?ndal	0046/31 706 84 80	0046/31 27 39 91

1.4. Αριθμός τηλεφώνου επείγουσας ανάγκης

CRC Industries Europe, Belgium: Tel.: +32(0)52/45.60.11 (office hours)

ΤΜΗΜΑ 2: Προσδιορισμός επικινδυνότητας

2.1. Ταξινόμηση της ουσίας ή του μείγματος

Ταξινόμηση κατά 67/548/ΕΟΚ ή 1999/45/ΕΚ:

Υγεία:

R38: Ερεθίζει το δέρμα.
 R41: Κίνδυνος σοβαρών οφθαλμικών βλαβών.
 R43: Μπορεί να προκαλέσει ευαισθητοποίηση σε επαφή με το δέρμα.



Όνομασία προϊόντος : ODOUR NEUTRALISER
 Αρ. αναφοράς: UDS000293_14_20120410

Ημ/νία δημιουργίας : 10.04.12 Version : 1.0
 Αντικαθιστά: BB12250

Σωματικά:
 Περιβάλλον :
 Άλλοι κίνδυνοι :

2.2. Στοιχεία επισήμανσης

Σύμβολο(α) προειδοποίησης : Xi : ΕΠΕΘΙΣΤΙΚΟ



Φράση(εις) κινδύνου (R) : R38: Ερεθίζει το δέρμα.
 R41: Κίνδυνος σοβαρών οφθαλμικών βλαβών.
 R43: Μπορεί να προκαλέσει ευαισθητοποίηση σε επαφή με το δέρμα.

Φράση(εις) ασφαλείας (S) : S2: Μακριά από παιδιά.
 S24/25: Αποφεύγετε επαφή με το δέρμα και με τα μάτια.
 S26: Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια πλύνετε τα αμέσως με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
 S37/39: Φοράτε κατάλληλα γάντια και συσκευή προστασίας ματιών/προσώπου.

Ειδικές διατάξεις σήμανσης: Περιέχει:
 Poly(hexamethylenebiguanide) hydrochloride
 Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 648/2004 για τα απορρυπαντικά: μη ιοντικοί επιφανειοδραστικοί παράγοντες 5 - 15 %
 blank

2.3. Άλλοι κίνδυνοι

Κανένα

ΤΜΗΜΑ 3: Σύνθεση/πληροφορίες για τα συστατικά

3.1. Ουσίες

Χωρίς εφαρμογή.

3.2. Μείγματα

Επικίνδυνο συστατικό	Αρ. μητρώου CAS	EC-nr	w/w %	σύμβολο	R-φράσεις	Σημειώσεις
Poly(hexamethylenebiguanide) hydrochloride	27083-27-8	-	1-10	Xi	43-38	
Alcohols, C13-15, ethoxylated	64425-86-1	-	1-10	Xn	22-41	
Quaternary ammonium compounds, benzyl-C10-16-alkyldimethyl, chlorides	68989-00-4	273-544-1	<10	C,Xn,N	21/22-34-50	

(* Επεξήγηση φράσεων κινδύνου: βλ. κεφάλαιο 16).

Όνομασία προϊόντος : ODOUR NEUTRALISER
 Αρ. αναφοράς: UDS000293_14_20120410

Ημ/νία δημιουργίας : 10.04.12 Version : 1.0
 Αντικαθιστά: BB12250

ΤΜΗΜΑ 4: Μέτρα πρώτων βοηθειών

4.1. Περιγραφή των μέτρων πρώτων βοηθειών

Επαφή με τα μάτια :	Αν η ουσία πήγε στα μάτια, πλύνετέ τα αμέσως με νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Ζητήστε ιατρική συμβουλή.
Επαφή με το δέρμα :	Αφαιρέστε αμέσως όλα τα ενδύματα που έχουν μολυνθεί. Πλύνετε με νερό και σαπούνι. Ζητήστε ιατρική συμβουλή.
Εισπνοή :	Ενδεχόμενο εισπνοής μη πιθανό. Μεταφέρετε το άτομο σε καθαρό αέρα, διατηρήστε το ζεστό και αφήστε το να ηρεμήσει. Αν εμφανιστούν ανεπιθύμητες αντιδράσεις, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
Κατάποση :	Ενδεχόμενο κατάποσης μη πιθανό.

4.2. Σημαντικότερα συμπτώματα και επιδράσεις, άμεσες ή μεταγενέστερες

Εισπνοή :	Συμπτώματα : ερεθισμός του λάρυγγα, βήχας.
Κατάποση :	Μπορεί να προκαλέσει γαστρεντερικές διαταραχές. Συμπτώματα : ερεθισμός του λάρυγγα, πόνος στην κοιλιακή χώρα, ναυτία, έμετος.
Επαφή με το δέρμα :	Μπορεί να προκαλέσει ευαισθητοποίηση σε επαφή με το δέρμα. Ερεθίζει το δέρμα. Συμπτώματα : ερυθρότητα και πόνος.
Επαφή με τα μάτια :	Ερεθιστικό για τα μάτια. Συμπτώματα : ερυθρότητα και πόνος, ελαττωμένη όραση.

4.3. Ένδειξη οιασδήποτε απαιτούμενης άμεσης ιατρικής φροντίδας και ειδικής θεραπείας

Γενικές συμβουλές :	Αν αισθανθείτε αδιαθεσία, ζητήστε ιατρική συμβουλή (δείξτε την ετικέτα αν είναι δυνατόν) Αν τα συμπτώματα επιμένουν, καλέστε οπωσδήποτε ιατρό.
---------------------	---

ΤΜΗΜΑ 5: Μέτρα για την καταπολέμηση της πυρκαγιάς

5.1. Πυροσβεστικά μέσα

αφρός, διοξείδιο του άνθρακα ή ξηρός παράγοντας.

5.2. Ειδικοί κίνδυνοι που προκύπτουν από την ουσία ή το μείγμα

Σε περίπτωση πυρκαγιάς, μπορεί να απελευθερώσουν ερεθιστικές ή τοξικές αναθυμιάσεις.

5.3. Συστάσεις για τους πυροσβέστες



Όνομασία προϊόντος : ODOUR NEUTRALISER
Αρ. αναφοράς: UDS000293_14_20120410

Ημ/νία δημιουργίας : 10.04.12 Version : 1.0
Αντικαθιστά: BB12250

Καταβρέξτε με νερό τους περιέκτες που εκτέθηκαν στη φωτιά για να διατηρήσετε χαμηλή τη θερμοκρασία τους.
Σε περίπτωση πυρκαγιάς, μην αναπνέετε τους καπνούς.
Φοράτε αναπνευστική συσκευή

ΤΜΗΜΑ 6: Μέτρα για την αντιμετώπιση τυχαίας έκλυσης

6.1. Προσωπικές προφυλάξεις, προστατευτικός εξοπλισμός και διαδικασίες έκτακτης ανάγκης

Αποφεύγετε επαφή με το δέρμα και τα μάτια.
Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής αερισμός
Φοράτε κατάλληλη προστατευτική ενδυμασία και συσκευή προστασίας ματιών/προσώπου.

6.2. Περιβαλλοντικές προφυλάξεις

Μην επιτρέπετε την εισροή σε δημόσιες αποχετεύσεις και αγωγούς υδάτων.
Αν τα μολυσμένα ύδατα φθάσουν σε συστήματα αποχέτευσης ή αγωγούς υδάτων, ενημερώστε αμέσως τις αρμόδιες αρχές.

6.3. Μέθοδοι και υλικά για περιορισμό και καθαρισμό

Απορροφήστε τη διαρροή με κατάλληλο αδρανές υλικό.

6.4. Παραπομπή σε άλλα τμήματα

Για περαιτέρω πληροφορίες βλέπετε την ενότητα 8.

ΤΜΗΜΑ 7: Χειρισμός και αποθήκευση

7.1. Προφυλάξεις για ασφαλή χειρισμό

Μην αναπνέετε αεροζόλ ή ατμούς.
Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής αερισμός
Αποφεύγετε επαφή με το δέρμα και τα μάτια.
Σχολαστικό πλύσιμο μετά τη χρήση.
Να φοράτε προστατευτικά γάντια/προστατευτικά ενδύματα/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/πρόσωπο.
Πρέπει να υπάρχουν διαθέσιμες φιάλες πλύσης οφθαλμών.

7.2. Συνθήκες για την ασφαλή φύλαξη, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ασυμβίβαστων

Το δοχείο να διατηρείται ερμητικά κλεισμένο, σε δροσερό και καλά αεριζόμενο μέρος.
Φυλάξτε το μακριά από παιδιά.

7.3. Ειδική τελική χρήση ή χρήσεις

Καθαριστικά - Βαρέως τύπου

ΤΜΗΜΑ 8: Έλεγχος της έκθεσης/ατομική προστασία



Όνομασία προϊόντος : ODOUR NEUTRALISER
 Αρ. αναφοράς: UDS000293_14_20120410

Ημ/νία δημιουργίας : 10.04.12 Version : 1.0
 Αντικαθιστά: BB12250

8.1. Παράμετροι ελέγχου

Όρια έκθεσης :

Δε διατίθενται πληροφορίες

8.2. Έλεγχοι έκθεσης

Διαδικασίες ελέγχου :	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής αερισμός
Ατομική προστασία :	Λάβετε προφυλακτικά μέτρα για να αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια κατά το χειρισμό του προϊόντος.
Εισπνοή :	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής αερισμός Σε περίπτωση ανεπαρκούς αερισμού, χρησιμοποιείτε κατάλληλη αναπνευστική συσκευή.
Χέρια και δέρμα :	Φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια. (πολυβινυλοχλωρίδιο)
Μάτια :	Φοράτε προστατευτικά γυαλιά.

ΤΜΗΜΑ 9: Φυσικές και χημικές ιδιότητες

9.1. Στοιχεία για τις βασικές φυσικές και χημικές ιδιότητες

Όψη : φυσική κατάσταση :	Υγρό.
Χρώμα :	Αχρωμο.
Οσμή :	Χαρακτηριστική οσμή.
pH :	4
Σημείο/περιοχή ζέσης :	100 °C
Σημείο ανάφλεξης :	Μη διαθέσιμο.
Ταχύτητα εξάτμισης :	Μη διαθέσιμο.
Όρια έκρηξης : ανώτερο όριο :	Μη διαθέσιμο.
κατώτερο όριο :	Μη διαθέσιμο.
Πίεση ατμών :	Μη διαθέσιμο.
Σχετική πυκνότητα :	1.00 g/cm ³ .
Υδατοδιαλυτότητα :	Διαλυτό σε νερό
Αυτανάφλεξη :	Μη διαθέσιμο.
Ιξώδες :	Μη διαθέσιμο.

9.2. Άλλες πληροφορίες

ΤΜΗΜΑ 10: Σταθερότητα και δραστηριότητα

10.1. Δραστηριότητα

Δεν υπάρχουν γνωστές επικίνδυνες αντιδράσεις αν χρησιμοποιηθεί για το σκοπό που προορίζεται



Όνομασία προϊόντος : ODOUR NEUTRALISER
Αρ. αναφοράς: UDS000293_14_20120410

Ημ/νία δημιουργίας : 10.04.12 Version : 1.0
Αντικαθιστά: BB12250

10.2. Χημική σταθερότητα

Σταθερό

10.3. Πιθανότητα επικίνδυνων αντιδράσεων

Σε περίπτωση πυρκαγιάς, μην αναπνέετε τους καπνούς.
Σε περίπτωση πυρκαγιάς, μπορεί να απελευθερώσουν ερεθιστικές ή τοξικές αναθυμιάσεις.

10.4. Συνθήκες προς αποφυγήν

Θερμότητα

10.5. Μη συμβατά υλικά

Ισχυρός οξειδωτικός παράγοντας
Αντιδρά βίαια με ισχυρά αλκαλικά μέσα.

10.6. Επικίνδυνα προϊόντα αποσύνθεσης

CO,CO2

ΤΜΗΜΑ 11: Τοξικολογικές πληροφορίες

11.1. Πληροφορίες για τις τοξικολογικές επιπτώσεις

Εισπνοή :	Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό.
Κατάποση :	Μπορεί να προκαλέσει γαστρεντερικές διαταραχές.
Επαφή με το δέρμα :	Μπορεί να προκαλέσει ευαισθητοποίηση σε επαφή με το δέρμα. Ερεθίζει το δέρμα.
Επαφή με τα μάτια :	Ερεθιστικό για τα μάτια.

Τοξικολογικά στοιχεία :

Δε διατίθενται πληροφορίες

ΤΜΗΜΑ 12: Οικολογικές πληροφορίες

12.1. Τοξικότητα

Οικοτοξικολογικά στοιχεία:

Δε διατίθενται πληροφορίες



Όνομασία προϊόντος : ODOUR NEUTRALISER
Αρ. αναφοράς: UDS000293_14_20120410

Ημ/νία δημιουργίας : 10.04.12 Version : 1.0
Αντικαθιστά: BB12250

12.2. Ανθεκτικότητα και ικανότητα αποικοδόμησης

Δεν υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες.

12.3. Δυνατότητα βιοσυσσώρευσης

Δεν υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες.

12.4. Κινητικότητα στο έδαφος

Διαλυτό σε νερό

12.5. Αποτελέσματα της αξιολόγησης ABT και αΑαB

Δεν υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες.

12.6. Άλλες αρνητικές επιπτώσεις

Δεν υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες.

ΤΜΗΜΑ 13: Στοιχεία σχετικά με την απόρριψη

13.1. Μέθοδοι διαχείρισης αποβλήτων

Προϊόν :	Το υλικό και ο περιέκτης του πρέπει να διατίθενται με ασφαλή τρόπο. Να μην απορρίπτεται στην αποχέτευση ή στο περιβάλλον, να εναποτίθεται σε εγκεκριμένο χώρο συλλογής αποβλήτων.
Μολυσμένη συσκευασία :	Κατά την απόρριψη να τηρούνται οι τοπικοί, κρατικοί ή εθνικοί νομοθετικοί κανονισμοί.

ΤΜΗΜΑ 14: Πληροφορίες σχετικά με τη μεταφορά

14.1. Αριθμός OHE

Αριθμός OHE : Not classified as hazardous for transport

14.2. Οικεία ονομασία αποστολής OHE

Proper shipping name: δεν ισχύει (δεν ισχύει)

14.3. Τάξη/τάξεις κινδύνου κατά τη μεταφορά

Κλάση: δεν ισχύει
Δευτερεύων κίνδυνος: δεν ισχύει
ADR/RID - Κωδικός ταξινόμησης: δεν ισχύει

14.4. Ομάδα συσκευασίας



Όνομασία προϊόντος : ODOUR NEUTRALISER
 Αρ. αναφοράς: UDS000293_14_20120410

Ημ/νία δημιουργίας : 10.04.12 Version : 1.0
 Αντικαθιστά: BB12250

Packing group: δεν ισχύει

14.5. Περιβαλλοντικοί κίνδυνοι

ADR/RID - Περιβαλλοντικά
 επικίνδυνο: Όχι
 IMDG - Θαλάσσιος ρύπος: No
 IATA/ICAO - Περιβαλλοντικά
 επικίνδυνο: Όχι

14.6. Ειδικές προφυλάξεις για τον χρήστη

ADR/RID - Κωδικός περιορισμού
 σηράγγων: δεν ισχύει
 IMDG - Ems: δεν ισχύει
 IATA/ICAO - PAX: δεν ισχύει
 IATA/ICAO - CAO δεν ισχύει

14.7. Χύδην μεταφορά σύμφωνα με το παράρτημα II της σύμβασης MARPOL 73/78 και του κώδικα IBC

Χωρίς εφαρμογή.

ΤΜΗΜΑ 15: Στοιχεία σχετικά με τη νομοθεσία

15.1. Κανονισμοί/νομοθεσία σχετικά με την ασφάλεια, την υγεία και το περιβάλλον για την ουσία ή το μείγμα

Το Δελτίο Δεδομένων Ασφαλείας συμμορφώνεται ως προς τις τρέχουσες προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
 Οδηγία ΕΕ 99/45/EK
 Κανονισμός (ΕΚ) Αρ 1907/2006 (REACH)

15.2. Αξιολόγηση χημικής ασφάλειας

Δε διατίθενται πληροφορίες

ΤΜΗΜΑ 16: Άλλες πληροφορίες

*Επεξήγηση φράσεων κινδύνου: R22: Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης.
 R34: Προκαλεί εγκαύματα.
 R38: Ερεθίζει το δέρμα.
 R41: Κίνδυνος σοβαρών οφθαλμικών βλαβών.
 R43: Μπορεί να προκαλέσει ευαισθητοποίηση σε επαφή με το δέρμα.
 R50: Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς.
 R21/22: Επιβλαβές σε επαφή με το δέρμα και σε περίπτωση κατάποσης.

Το παρόν προϊόν πρέπει να αποθηκευτεί, να αντιμετωπιστεί και να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις καλές πρακτικές βιομηχανικής υγιεινής και με συμμόρφωση ως προς οποιαδήποτε νομική ρύθμιση. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν βασίζονται στην τρέχουσα κατάσταση της γνώσης μας και αποσκοπεί στην περιγραφή των προϊόντων μας από την σκοπιά των απαιτήσεων ασφάλειας. Δεν εγγυάται οποιαδήποτε



Όνομασία προϊόντος :	ODOUR NEUTRALISER	Ημ/νία δημιουργίας :	10.04.12 Version : 1.0
Αρ. αναφοράς:	UDS000293_14_20120410	Αντικαθιστά:	BB12250

συγκεκριμένη ιδιότητα. Εκτός από οποιαδήποτε έννομη συμπεριφορά για σκοπούς μελέτης, έρευνας και επισκόπησης υγείας, ασφάλειας και περιβαλλοντικών κινδύνων, κανένα μέρος αυτών των εγγράφων δεν μπορεί να αναπαραχθεί μέσω οποιασδήποτε διαδικασίας χωρίς την έγγραφη άδεια της CRC.

